



生物多样性公约

Distr.
LIMITED

CBD/CP-MOP/9/L.11
25 November 2018

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的
生物多样性公约缔约方大会
第九次会议
2018 年 11 月 17 日至 29 日，埃及沙姆沙伊赫
议程项目 5

履约

第一工作组主席提交的决定草案

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会，

欢迎履约委员会在过去的两年期内，根据其执行《卡塔赫纳生物安全议定书》的支持作用开展的活动，并表示注意到其报告附件中所载该委员会的各项建议，¹

1. 提醒各缔约方有责任和义务为执行《议定书》采取必要和适当的法律、行政和其他措施；
2. 又提醒各缔约方有义务根据第 33 条监测《议定书》规定的各项义务的执行情况；
3. 回顾鼓励在遵守《议定书》规定的一项或多项义务方面遇到困难的缔约方寻求委员会的援助；
4. 请各缔约方在被要求提供有关遵守《议定书》规定的义务的信息时予以充分合作；
5. 邀请在履行某些义务方面取得进展的缔约方在第四次国家报告的自由文本字段中，或通过双边或区域合作，分享可能促成其取得进展情形的相关信息；
6. 鼓励各缔约方利用报告格式中的自由文本框对提供的答复作出解释，并邀请在履行某些义务方面面临挑战的缔约方在第四次国家报告的自由文本空间中说明遇到了哪些挑战；
7. 赞赏地注意到各缔约方为遵守《议定书》规定的义务，向生物安全信息交换所提供信息做出了努力；

¹ CBD/CP/MOP/9/2。

8. 敦促各缔约方及时向生物安全信息交换所提供一切必要的资料，特别是关于有意向环境中引入改性活生物体的首次有意越境转移，包括拟用于实地试验的改性活生物体的风险评估和最终决定；
 9. 提醒各缔约方必须保留其在生物安全信息交换所的国家联络点的最新详情；
 10. 敦促各缔约方在国家一级进行协调，以避免国家报告中的资料与生物安全信息交换所内的资料不一致，鼓励国家联络点与国家主管当局进行沟通；
 11. 提醒各缔约方必须与本行业、公众、土著人民和地方社区以及妇女等所有利益攸关方进行建设性接触，以有效执行《议定书》；
 12. 鼓励各缔约方将生物安全纳入其教育系统的主流；
 13. 敦促各缔约方并邀请其他国家政府提供自愿资金，以便向被委员会要求制定和实施履约行动计划的缔约方提供支助；
 14. 鼓励各缔约方在国家预算中尽可能为生物安全划拨资金；
 15. 遗憾地注意到一个缔约方没有提交多个报告周期的国家报告；
 16. 又注意到履约委员会和执行秘书根据第 BS-V/1 号决定多次联系了上文第 15 段提及的缔约方，包括提出为其编写报告提供协助；
 17. 请上文第 15 段提及的缔约方作为紧急事项提交其第三次国家报告；
 18. 鼓励上文第 15 段提及的缔约方根据第 BS-/V/1 号决定，在需要协助编写报告时寻求履约委员会的协助。
-